

243 (VII). Petition from Mr. Ernest Eyoum concerning the Camerouns under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its seventh session the petition from Mr. Ernest Eyoum (T/Pet.5/48), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. H. Laurentie as special representative,

Having taken note of the statement of the special representative of the Administering Authority concerned to the effect that if the petitioner disagreed with the fine (*amende transactionnelle*) of 300,000 francs the case would be brought to the competent regular courts, and that the petitioner was not barred from carrying on his occupation as forwarding agent,

The Trusteeship Council

Decides that under the circumstances no action by the Council is called for on this petition;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Nineteenth meeting,
29 June 1950.*

244 (VII). Petition from Mr. Weto Klu and others, for the people of Awudome concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its seventh session the petition from Mr. Weto Klu and others for the people of Awudome (T/Pet.6/97), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. D. A. Sutherland as special representative,

Having taken note of the observations of the Administering Authority concerned (T/687) as well as the statement of the special representative that the case had been dealt with by a competent court, that the time-limit for appeals had long since expired, and that the matter was therefore *res judicata* and the case could not be reopened,

The Trusteeship Council

Draws the attention of the petitioners to the statement of the special representative;

Decides that under the circumstances no action by the Council is called for on this petition;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Twenty-third meeting,
10 July 1950.*

245 (VII). Petition from Mr. Anthonio K. Agbale concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

243 (VII). Pétition de M. Ernest Eyoum concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné à sa septième session la pétition de M. Ernest Eyoum (T/Pét.5/48), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui a désigné M. H. Laurentie comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration du représentant spécial de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort que, si le pétitionnaire n'accepte pas l'amende transactionnelle de 300.000 francs, l'affaire sera portée devant les tribunaux ordinaires compétents, et que le pétitionnaire n'a pas été mis dans l'impossibilité d'exercer sa profession de transitaire,

Le Conseil de tutelle

Décide que, dans ces circonstances, la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Dix-neuvième séance,
29 juin 1950.*

244 (VII). Pétition de M. Weto Klu et autres pour le peuple d'Awudome, concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, lors de sa septième session, la pétition de M. Weto Klu et autres pour le peuple d'Awudome (T/Pét.6/97), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. D. A. Sutherland comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/687) ainsi que de la déclaration du représentant spécial d'où il ressort qu'il a été statué par un tribunal compétent, que les délais d'appel sont expirés depuis longtemps, que l'affaire a été ainsi définitivement jugée et qu'elle ne saurait faire l'objet d'une nouvelle instance,

Le Conseil de tutelle

Attire l'attention des pétitionnaires sur la déclaration du représentant spécial;

Décide que, vu les circonstances, ladite pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Vingt-troisième séance,
10 juillet 1950.*

245 (VII). Pétition de M. Anthonio K. Agbalé concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its seventh session the petition from Mr. Anthonio K. Agbale (T/Pet.6/134), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. D. A. Sutherland as special representative,

Having taken note of the observations of the Administering Authority concerned (T/662) as well as the statement of the special representative of the Administering Authority to the effect that students are wholly or partly exempted from payment of school fees in appropriate cases, that there is ample provision of scholarships for further education, and that the cost therefore need not hinder this student if his guardian wishes him to continue his education,

Having noted the assurance given by the special representative of the Administering Authority that the Ewe Presbyterian Mission would be asked to inquire into the circumstances of the case,

The Trusteeship Council

Requests the Administering Authority to refer this case to the competent educational authorities for their sympathetic consideration in the hope that they will enable the petitioner to continue his studies;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Twenty-third meeting,
10 July 1950.*

246 (VII). Petition from Mr. Sam Kwasi Asase concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its seventh session the petition from Mr. Sam Kwasi Asase (T/Pet.6/137), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. D. A. Sutherland as special representative,

Having taken note of the observations of the Administering Authority concerned (T/654) to the effect that there are numerous scholarships provided by the Gold Coast Government for persons with the appropriate qualifications and that the petitioner should make his application to the Director of Education in the Gold Coast,

The Trusteeship Council

Draws the attention of the petitioner to the statement of the Administering Authority;

Expresses the hope that the petitioner's son will be enabled to continue his studies;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Twenty-third meeting,
10 July 1950.*

Ayant reçu et examiné, lors de sa septième session, la pétition de M. Anthonio K. Agbalé (T/Pét.6/134), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. D. A. Sutherland comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/662) ainsi que de la déclaration du représentant spécial d'où il ressort que les étudiants sont, dans les cas appropriés, complètement ou partiellement dispensés des frais de scolarité, qu'il est prévu un grand nombre de bourses pour ceux qui veulent continuer leurs études et que l'auteur de la pétition ne risque donc pas de se trouver arrêté par des considérations financières si son tuteur désire qu'il poursuive ses études,

Ayant pris acte de l'assurance donnée par le représentant spécial de l'Autorité chargée de l'administration d'après laquelle la Mission presbytérienne éwée sera invitée à faire une enquête sur le cas du pétitionnaire,

Le Conseil de tutelle

Prie l'Autorité chargée de l'administration de signaler la situation du pétitionnaire à la bienveillante attention du service de l'enseignement compétent, avec l'espoir que ce dernier fournira à l'intéressé les moyens de poursuivre ses études;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Vingt-troisième séance,
10 juillet 1950.*

246 (VII). Pétition de M. Sam Kwasi Asase concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, lors de sa septième session, la pétition de M. Sam Kwasi Asase (T/Pét.6/137), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. D. A. Sutherland comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/654), d'où il ressort que le Gouvernement de la Côte-de-l'Or dispose d'un nombre important de bourses pour les candidats qui remplissent les conditions requises et que l'auteur de la pétition devrait adresser sa demande au Directeur de l'enseignement de la Côte-de-l'Or,

Le Conseil de tutelle

Attire l'attention du pétitionnaire sur la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration;

Exprime l'espoir que le fils du pétitionnaire sera mis à même de poursuivre ses études;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Vingt-troisième séance,
10 juillet 1950.*